

Berantwortlicher Redakteur: H. Rosner in Stettin  
Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M  
vierteljährlich.

Anzeigen: die Petitzelle oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf. im Abendblatt und Nekramen 30 Pf.

# Stettiner Zeitung.

## Morgen-Ausgabe.

Freitag, 6. September 1889.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grässeren Städten Deutschlands: R. Moos, Haasestein & Vogler, G. L. Daube, Invalidendank, Berlin Bern. Arnst. Max Gerstmann, Otto Thiele, Elbersd. W. Thienes, Greifswald G. Illies, Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg Heinr. Eisler, Joh. Nothaar, A. Steiner, William Wilkens, Kopenhagen Ang. J. Wolff & Co.

### Deutschland.

**C** Berlin, 5. September. Während in Preußen der 1. Juli als der Termin bestimmt ist, bis zu welchem die Anmeldung der Mehebe-blüff für das nächste Etatsjahr bei der Finanzverwaltung erfolgt sein soll, ist für das Reich der 1. August als Termin für diese Anmeldung beim Reichs-akzise festgelegt. Nachdem der Staatssekretär des Reichsakzises, Freiherr von Moltzahn, kürzlich von seinem Urlaube zurückgekehrt ist, dürfen die Verhandlungen mit den übrigen Regierung über die von ihnen gemachten Anmeldungen in raschen Tagen kommen. Schon aus dieser Lage der Dinge erhebt, daß die managierten Meldungen der Presse über die angebliche Gestaltung des nachstjährigen Etats und insbesondere des Militär- und Marinetaats auf der Kenntnis endgültiger Entwicklungen keinesfalls beruhen können und deshalb mit Vorsicht aufzunehmen sind. Es wäre auch unerreichbar im Allgemeinen verfrüht, Einzelheiten über die nachstjährige Spezialtas zu mitteilen.

Wir beschreiben uns daher für heute auf die Meldung, daß in diesem Etat des auswärtigen Amtes einige organisierte Veränderungen in Erscheinung treten dürften, welche durch die Entwicklung der Geschäfte des auswärtigen Amtes selbst bedingt sind. Und zwar sollen zwei neue Abteilungen geschaffen werden, deren Organisation insofern von den übrigen Abteilungen abweichend gedacht ist, als an ihre Spitze kein Direktor, sondern ein vortragender Rath als Dirigent gestellt werden soll. Einer derartig organisierten Abteilung sollen die Kolonialangelegenheiten übertragen werden. Neben dem Direktoren sollt darin ein vortragender Rath sowie eine im Konföderationsteil praktisch erfahrene Persönlichkeit und das erforderliche Hilfspersonal angestellt werden. Außerdem sollen von der ersten Abteilung die Unterabteilung B. Personale, Finanzen, Zeremonien, abgezweigt und als besondere Abteilung der vorbezeichneten selbstständig organisiert werden.

Die Etatsarbeiten werden im Übrigen so geleitet, daß sie auch bei einer frühen Berufung des Reichstages abgeschlossen sein können.

○ Angehörige der namentlich in diesem Jahre aufsichtlich der großen Streit aufgetretenen Frage nach der Höhe des Einkommens unserer Arbeiter werden die Ausführungen einzelner preußischer Gewerberäte über die wirtschaftlichen Zustände der Arbeiterbevölkerung in ihrem Berichte für das Jahr 1888 von erhöhtem Interesse sein. Der Gewerberath für den Aufsichtsbezirk Potsdam-Frankfurt (Oder) sagt:

Die wirtschaftliche Lage der Arbeiterbevölkerung ist, gleichwie im Vorjahr, eine in Allgemeinen befriedigende zu nennen. Die Arbeiter erhalten zumeist einen, den wohlfühlenden örtlichen Lebensmitteln und Wohnungspreisen angemessenen Lohn, welcher zur notwendigen Erhaltung einer einzelnen Person bei eingeräumten haushälterischen Wirtschaft als ausreichend zu bezeichnen ist. Strebame und willige Arbeiter finden überall eine befriedigende und auch lohnende Beschäftigung."

Der Aufsichtsbeamte für die Regierungsbezirke Merseburg und Erfurt bemerkte in seinem Bericht:

Aus der im Berichtsjahr andauernden reichlichen Arbeitsgelegenheit und aus dem Umstande, daß die Löhne und die Lebensmittelpreise ungünstige Veränderungen nicht unterworfen sind, darf wohl geschlossen werden, daß die wirtschaftliche Lage der Arbeiterbevölkerung keine ungünstige gewesen ist, was sich auch bei angestellten Beobachtungen und Nachforschungen bestätigt hat. Die Erwerbsverhältnisse gefallen dem Arbeiter sogar recht gut, einen Theil seines Verdienstes zurücklegen. Ich habe mich durch Einsicht in die Abschlüsse mehrerer Fabrikspfarrasen davon überzeugt, daß die Sparinlagen in diesem Jahre etwas höher gewesen sind, als im vergangenen Jahre."

Der Gewerberath für die Regierungsbezirke Minden und Münster macht zwar keine allgemeinen Bemerkungen in dieser Richtung, schreibt aber bezüglich eines einzelnen Falles:

Ein außerordentlich günstiges Resultat hat die Seidenweberei von Gebr. Bartels in Gütersloh mit ihrer Sparklasse erreicht. Bei jeder Löhngabe werden 5 Prozent des Betrages abgezogen und diese sowie die gleichzeitige Summe seitens des Arbeitgebers dem Sparkontos des Arbeiters zugeschrieben. Manche Sparkassenbücher laufen auf mehrere Tausend Mark. Von besonders hoch zu schätzendem Vortheile sind diese Erfolge auch um deswillen, weil sie gezeigt haben, daß der Arbeiter die Überzeugung zu verschaffen, daß ihm auch bei möglichstem Lohn die Aufsammlung von erheblichen Ersparnissen möglich ist."

Der Aufsichtsbeamte für die Regierungsbezirke Aachen und Burtscheid läßt sich zu dem bereigten Thema folgendermaßen aus:

Die wirtschaftlichen Verhältnisse der Arbeiterbevölkerung haben sich im Folge des allgemeinen industriellen Aufschwungs und des dadurch bedingten erhöhten Verdienstes im Allgemeinen mehr und mehr gehoben, und es wäre nur zu wünschen, daß in solchen Zeiten die Arbeiter sich zum Sparen ermutigen, was aber noch leider viel zu wenig geschieht, obgleich im Regierungsbezirk Aachen der Verein zur Beförderung der Arbeitsamkeit durch hohe Zinsen und besondere Prämien auf die Hebung des Sparinstincts der arbeitenden Bevölkerung fördernd einzutreten eifrig bemüht ist."

Und endlich der Beamte für den Regierungsbezirk Sigmaringen:

Die Lohnverhältnisse sind unverändert geblieben, und es entsprechen die Löhne im Allgemeinen den Preisen der Wohnungen und der übrigen Lebensbedürfnisse. Diese Preise sind möglich und sich in den letzten Jahren ziemlich gleich geblieben."

So urtheilen die preußischen Aufsichtsbeamten über die wirtschaftliche Lage unserer Arbeiterbevölkerung, und Niemand wird bestreiten können, daß diese Urtheile die Amtsbehörden würden die Ausstände nicht herbeiführen, weil den Arbeitern ein auskömmlicher Arbeitslohn mangelt, sondern aus anderen, nicht in der ökonomischen Lage der Arbeiter liegenden Gründen.

**B**erlin, 5. September. Das deutsche Kaiserpaar wird, wie die "Lombardia" meldet, am 15. Oktober in Monza eintreffen um da-

selbst vier oder fünf Tage zu verweilen; geplant sind mehrere größere Ausflüge an die italienischen Seen. Am 21. wird in Genua die Einschiffung auf der Yacht "Dohenpollar" nach Piemont erfolgen. Auch verlautet, daß der Kaiser von seiner Abreise nach Griechenland in San Remo die Städte besuchen werde, wo sein ewiger Vater so schwer gelitten hat.

— Der Besuch der Kaiserin Friedrich und ihrer Töchter am dänischen Hofe, der zum Geburtstag der Königin für den 7. d. in Aussicht genommen war, ist auf den 16. oder 17. verschoben worden. Der Besuch erfolgt somit kurz vor der Abreise der Prinzessin Sophie nach Athen und charakteristisch damit formell als ein Abschiedsbesuch. Für die Gerichte über die in Aussicht stehende Verlobung des ältesten Sohns des dänischen Kronprinzen mit der Prinzessin Margaretha wird daraus kein Kapital geschlagen werden können.

— Die Katholiken-Versammlung in Bochum hat neben den an folgenden Tagen herkömmlichen, lediglich auf die Erregung der Leidenschaft und die Beifallsberechnungen Reden und Beschlüssen eine Gründung zu Stande gebracht, welche geeignet ist, den von allen Seiten lang ersehnten Frieden aufs allerhöchste zu schärfen und den konfessionellen Hader zu schützen: die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

— Die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner ist die Gründung eines Verbandes katholischer Lehrer und Schülermänner. In dem freudhaft herabgeworbenen Kampf um die Schule bezeichnet diese einen sehr wichtigen Abschnitt. Wir haben bisher geglaubt, daß die Lehrtage dazu dienen sollten, um die deutsche Schulfahrt einzuleiten. Gegenüber allen diesen Schwierigkeiten ist es Russland bisher unverwehlt geblieben, den Überdruck seiner Produktivität in steigendem Umfang auf den deutschen Markt zu werfen und dadurch die Kraft zur Fortsetzung seiner Zollpolitik zu bereichern. Kein Land hat so sehr unter dem russischen Abpferdgespann zu leiden gehabt, wie Deutschland. Durch Differentialzölle und durch Ausnahmetarife auf den Eisenbahnen hat man die deutsche Ausfuhr mit den deutschen Handel und besonders die deutschen Eisenbahnen in ihren Lebensbedingungen zu schwächen.

Markt verschließen werde. Man scheint sich rasch zu richten, daß Deutschland nicht in der Lage und nicht gewillt sein werde, auf die russischen Maßnahmen mit entsprechenden Gegenaufgaben zu antworten. Die bisherige deutsche Geduld kommt allerdings diesem Gefühl der Natur zu.

Seit Jahrzehnten ist die Tendenz der russischen Zollpolitik darauf gerichtet gewesen, unter natürlichen Handelsgebiet in dem Nachbarreiche immer mehr einzuhüpfen, die östlichen Provinzen

gewaltthätige Mensch erhielt von dem Polizeirichter eine recht empfindliche Strafe, fünf Monate Gefängnis, zu zahlen. Dieses rasche und energische Eingreifen der Behörden hat seine Wirkung nicht verfehlt, da größere Ausschreitungen der ausländischen Arbeiter nicht wieder vorkommen sind; auch haben die Polizei-Behörden, wie ich höre, bereits Vorkehrungen getroffen, um durch Bereitstellung hinreichend zahlreicher Personals erneute Ordnungswidrigkeit im Keime zu ersticken."

— Es liegt der "Kreis-Ztg." eine Mitteilung über ein Programm des Moskauer

slawischen orthodoxen Vereins vor, das in Russland

sowohl als in den Balkanländern, in letzteren

meist von den Papen, im geheimen vertrieben

wird. Dasselbe ist mit dem Doppelkreis

damit heute in See hinaus und nahm hier

unter den Augen des an Bord des "Blitz"

verschiedenen Admirals verdeckte Geschützübungen

und Evolutionen in See und in der Strand

hinter die Inseln der Dardanellen statt.

— Es liegt der "Kreis-Ztg." eine Mit-

teilung über ein Programm des Moskauer

slawischen orthodoxen Vereins vor, das in Russland

sowohl als in den Balkanländern, in letzteren

meist von den Papen, im geheimen vertrieben

wird. Dasselbe ist mit dem Doppelkreis

damit heute in See hinaus und nahm hier

unter den Augen des an Bord des "Blitz"

verschiedenen Admirals verdeckte Geschützübungen

und Evolutionen in See und in der Strand

hinter die Inseln der Dardanellen statt.

— Es liegt der "Kreis-Ztg." eine Mit-

teilung über ein Programm des Moskauer

slawischen orthodoxen Vereins vor, das in Russland

sowohl als in den Balkanländern, in letzteren

meist von den Papen, im geheimen vertrieben

wird. Dasselbe ist mit dem Doppelkreis

damit heute in See hinaus und nahm hier

unter den Augen des an Bord des "Blitz"

verschiedenen Admirals verdeckte Geschützübungen

und Evolutionen in See und in der Strand

hinter die Inseln der Dardanellen statt.

— Es liegt der "Kreis-Ztg." eine Mit-

teilung über ein Programm des Moskauer

slawischen orthodoxen Vereins vor, das in Russland

sowohl als in den Balkanländern, in letzteren

meist von den Papen, im geheimen vertrieben

wird. Dasselbe ist mit dem Doppelkreis

damit heute in See hinaus und nahm hier

unter den Augen des an Bord des "Blitz"

verschiedenen Admirals verdeckte Geschützübungen

Über das Verfahren, welches einzuschlagen ist, wenn nach den Rechnungsbüchern der Versicherungsanstalten für ein Rechnungsjahr die Einnahmen nicht anstreichen, um den vorgeschriebenen Reservefonds aufzubringen und die Verwaltungskosten zu decken, hat sich das Reichsversicherungsamt in einem Bescheide vom 26. Juni 1889 (Nr. 74) wie folgt ausgesprochen: Nach der allgemeinen Begründung des Entwurfs des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes (Drucksachen des Reichstages, 7. Legislaturperiode I. Session 1887, Band II, Seite 190 ff.) hat die Berufsgenossenschaft das Risiko der Versicherungsanstalt zu tragen (vergleiche auch § 16 Absatz 4 des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes); andererseits fallen ihr aber auch die etwaigen Überschüsse zu, sofern dieselben für die Zwecke der Versicherungsanstalt entbehrlich sind (vergleiche § 17 Absatz 3 des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes). Die Vorschriften zugleich darauf hin, daß die Vorrichtung des § 30 des Umfallsversicherungsgesetzes den befreitesten Berufsgenossenschaften die Möglichkeit giebt, das aus den Versicherungsanstalten ihnen erwachsende Risiko auf gemeinsam Schultern zu nehmen und es dadurch zu vermindern. Ferner wird es an verschiedenen Stellen der Motive als außer Zweifel stehend bezeichnet, daß für Fehlbeurteile, welche sich bei der Versicherungsanstalt ergeben, die Berufsgenossenschaft als "Trägerin" der leidenden aufzunehmen hat. Hieraus ergiebt sich, daß, wenn die Einnahmen der Versicherungsanstalt in der That nicht ausreichen sollten, um den vorgeschriebenen Reservefonds derselben aufzusammeln und die für die Anfang verwendeten Verwaltungskosten zu befreien, der fehlende Betrag aus Mitteln der Berufsgenossenschaft gedeckt werden müsse. Allerdings aber könnte die Berufsgenossenschaft, wenn in künftigen Jahren die Versicherungsanstalt Überschüsse hat, aus diesen Erfolg beanspruchen. Der von der Berufsgenossenschaft hierauf vorzuschiedene Betrag wird unter den Verwaltungskosten derselben zu verrechnen sein.

Eine Berufsgenossenschaft hatte vor Erlass des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes in ihr Kästner einen Betrieb aufgenommen, der damals nur unter der Voransetzung einer regelmäßigen Versicherungspflichtig war, auch einen daraus entstandenen Unfall entzögelt. Nachdem der Betrieb nach Intrastreiten des genannten Gesetzes gemäß § 9 Absatz 3 a. O. der zuständigen Baugewerks-Berufsgenossenschaft überwiesen worden war, weigerte sich diese, die ferne Zahlung der Rente aus jenem Unfall mit zu übernehmen unter der Behauptung, daß zur Zeit der Aufnahme und des Unfalls die oben bezeichnete Voransetzung nicht vorgelegen habe, mithin der Betrieb damals noch nicht versicherungspflichtig gewesen, und seine Aufnahme in das Kästner der ersten Berufsgenossenschaft zu Utrecht erfolgt sei. Obgleich nach den angestellten Erhebungen in jenem Betriebe in der That auch während der sogenannten Saison (vergleiche Beilage 156, "Amtliche Nachrichten des R.-B.-A." von 1886 Seite 77) nur zeitweise, nicht aber regelmäßig zehn oder mehr Arbeiter beschäftigt gewesen sind, hat das Reichs-Versicherungsamt durch Entschließung vom 28. Juni 1889 (Nr. 750) jene Weigerung für nicht begründet erklärt. Dabei wurde im Anschluß an den Beilage 591 ("Amtliche Nachrichten des R.-B.-A." 1888 Seite 302) ausgeführt, daß letztere nur solche Fälle im Auge habe, in welchen die Aufnahme in das Kästner der überweisenden Berufsgenossenschaft seiner Zeit aus offensichtlichem Irrthum und gegen den klaren Willen der bestehenden Vorschriften erfolgt sei. Hier aber war die Frage der Versicherungspflichtigkeit nicht von vorn herein zweifellos, konnte vielmehr jetzt erst, nachdem der Betrieb im Einvernehmen aller Betheiligten Jahre lang unbearbeitet im Kataster gestanden hat, auf Grund eingehender Ermittlungen nachträglich vereinbart werden. Es liegt also ein Verstoß in dem oben bezeichneten Sinne nicht vor. In so gearteten Fällen aber kann bei nachträglicher Überweisung eines Betriebes an eine andere Berufsgenossenschaft der übernehmenden Berufsgenossenschaft nicht das Recht eingeräumt werden, eine jeweilige Nachprüfung der Befugnis der überweisenden Berufsgenossenschaft zur Katalogierung des Betriebes vorzunehmen. Anderefalls würde ganz abgesehen von den Schwierigkeiten und Unzuträglichkeiten der oft auf Jahre zurückreichenden und in die kleinste Einzelheiten eingreifenden Ermittlungen — die Sicherheit des Katasterbestandes und damit die Bedeutung der Katasterbestandsaufsicht — in einer für alle Berufsgenossenschaften gleichmäßig unerfreulichen und nachteiligen Weise erschüttert werden.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 6. September. Zur 3. Wanderversammlung des deutschen bauernwirtschaftlichen Vereins sind gestern bereits zahlreiche Freunde von Rab und Dahn hierher eingetroffen und war der Wohnungsausschuss ununterbrochen tätig, um denselben Logis nachzuweisen. Am gestrigen Nachmittag fand bereits in Wolffs Garten eine geheime Delegierten-Sitzung statt, in welcher die Tagesordnung für die beiden öffentlichen Sitzungen festgestellt und innere Vereins-Angelegenheiten erörtert wurden. Am Abend fand sodann die Begrüßung in Wolffs Garten statt und daran schloß sich ein gemütliches Beisammensein. Die offizielle Eröffnung der Wieder-Versammlung erfolgte heute Vormittag 10 Uhr in Reinhards Saal durch Herrn Ober-Präsidenten Graf Behrendt. — Die Ausstellung in Wolffs Garten und Saal war gestern Abend bereits vollständig fertig gestellt. Die Eröffnung derselben ist gleichzeitig heute Vormittag. Am gestrigen Nachmittag wurde von Herrn Handelsminister Dr. Dähn aus Bahn mit einem von ihm konstruierten Beurteilungsapparat ein Experiment ausgeführt, welches bei der Entfernung eines Stockes die Bienen ausgeworfen würden und dabei sehr oft das ganze Volk zu Grunde ging, führt Herr Dr. Dähn das Abstromen mit Schießpulver aus. Dasselbe wird in Brand gestellt und von dem Dampf die Bienen so betrübt, daß sie wie leblos aus dem Korb geschüttet werden können; man hat dann noch begrenzte Zeit, die Königin auszufinden, ehe — etwa nach 5 Minuten die Bienen wieder zum Bewußtsein kommen. Inzwischen sind dieselben fannnt der König in einen zweiten Korb übergetrieben und die ganze Arbeit hat kaum 10 Minuten Zeit in Anspruch genommen, ohne daß dabei die Bienen beschädigt sind. In den nächsten Tagen wird dies Experiment wiederholt werden.

\* Im Auslösen an die vorausgeschickte Anzeige über die gestrigen Verhandlungen des diesjährigen Sees amtes in Sachsen der in Richtung gerathenen Dampfer "Reval" und "Edward" von hier theilen wir nachfolgend den Brüder bestellten mit. Als Vorsitzender des Gerichts fungierte Herr Landgerichtsrat Welmann; Beifür derselben waren die Herren Kommerzienrat

Haller, Ritter Hofrichter, Schiffskapitäne Schramm und Thiede. In der Beweisaufnahme waren — wie schon mitgetheilt — mehr als 20 Zeugen zu vernichten. Als Resultat dieser minutiösen Ausführungen sprach der anwesende Reichsminister, Herr Kontraadmiral a. D. Birner, seine Meinung über den Vorfall dahin aus, daß die Katastrophen durch einen entzündbaren Feuerhund des Kapitäns Schwoedeger vom "Reval" verursacht seien, wegen des jedoch keine Strafanträge zu stellen seien. Daraufhin gab das Seemant nach eingehender Beratung seinen Spruch dahin ab: daß der in Riede stehende Seemann am 15. August d. J. zwischen den beiden genannten Schraubendampfern auf den Oder bei Kielwich ohne ein nennenswertes Verhältnis von der einen oder anderen Seite, durch zufällige Ereignisse über die Dertlichkeit, Wind und Stromung herbeigeführt sei. Veranlassung zur Korrigirung des Patents lag nach den Vorschriften des § 30 des Unfallversicherungsgesetzes den befreitesten Berufsgenossenschaften die Möglichkeit giebt, das aus den Versicherungsanstalten ihnen erwachsende Risiko auf gemeinsam Schultern zu nehmen und es dadurch zu vermindern. Ferner wird es an verschiedenen Stellen der Motive als außer Zweifel stehend bezeichnet, daß für Fehlbeurteile, welche sich bei der Versicherungsanstalt ergeben, die Berufsgenossenschaft als "Trägerin" der leidenden aufzunehmen hat. Hieraus ergiebt sich, daß, wenn die Einnahmen der Versicherungsanstalt in der That nicht ausreichen sollten, um den vorgeschriebenen Reservefonds derselben aufzusammeln und die für die Anfang verwendeten Verwaltungskosten zu befreien, der fehlende Betrag aus Mitteln der Berufsgenossenschaft gedeckt werden müsse. Allerdings aber könnte die Berufsgenossenschaft, wenn in künftigen Jahren die Versicherungsanstalt Überschüsse hat, aus diesen Erfolg beanspruchen. Der von der Berufsgenossenschaft hierauf vorzuschiedene Betrag wird unter den Verwaltungskosten derselben zu verrechnen sein.

Eine Berufsgenossenschaft hatte vor Erlass des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes in ihr Kästner einen Betrieb aufgenommen, der damals nur unter der Voransetzung einer regelmäßigen Versicherungspflichtig war, auch einen daraus entstandenen Unfall entzögelt. Nachdem der Betrieb nach Intrastreiten des genannten Gesetzes gemäß § 9 Absatz 3 a. O. der zuständigen Baugewerks-Berufsgenossenschaft überwiesen worden war, weigerte sich diese, die ferne Zahlung der Rente aus jenem Unfall mit zu übernehmen unter der Behauptung, daß zur Zeit der Aufnahme und des Unfalls die oben bezeichnete Voransetzung nicht vorgelegen habe, mithin der Betrieb damals noch nicht versicherungspflichtig gewesen, und seine Aufnahme in das Kästner der ersten Berufsgenossenschaft zu Utrecht erfolgt sei. Obgleich nach den angestellten Erhebungen in jenem Betriebe in der That auch während der sogenannten Saison (vergleiche Beilage 156, "Amtliche Nachrichten des R.-B.-A." von 1886 Seite 77) nur zeitweise, nicht aber regelmäßig zehn oder mehr Arbeiter beschäftigt gewesen sind, hat das Reichs-Versicherungsamt durch Entschließung vom 28. Juni 1889 (Nr. 750) jene Weigerung für nicht begründet erklärt. Dabei wurde im Anschluß an den Beilage 591 ("Amtliche Nachrichten des R.-B.-A." 1888 Seite 302) ausgeführt, daß letztere nur solche Fälle im Auge habe, in welchen die Aufnahme in das Kästner der überweisenden Berufsgenossenschaft seiner Zeit aus offensichtlichem Irrthum und gegen den klaren Willen der bestehenden Vorschriften erfolgt sei. Hier aber war die Frage der Versicherungspflichtigkeit nicht von vorn herein zweifellos, konnte vielmehr jetzt erst, nachdem der Betrieb im Einvernehmen aller Betheiligten Jahre lang unbearbeitet im Kataster gestanden hat, auf Grund eingehender Ermittlungen nachträglich vereinbart werden. Es liegt also ein Verstoß in dem oben bezeichneten Sinne nicht vor. In so gearteten Fällen aber kann bei nachträglicher Überweisung eines Betriebes an eine andere Berufsgenossenschaft der übernehmenden Berufsgenossenschaft nicht das Recht eingeräumt werden, eine jeweilige Nachprüfung der Befugnis der überweisenden Berufsgenossenschaft zur Katalogierung des Betriebes vorzunehmen. Anderefalls würde ganz abgesehen von den Schwierigkeiten und Unzuträglichkeiten der oft auf Jahre zurückreichenden und in die kleinste Einzelheiten eingreifenden Ermittlungen — die Sicherheit des Katasterbestandes und damit die Bedeutung der Katasterbestandsaufsicht — in einer für alle Berufsgenossenschaften gleichmäßig unerfreulichen und nachteiligen Weise erschüttert werden.

### Aus den Provinzen.

Greifswald. Als der auf der Insel Greifswalder Die stationirte Bezirks-Gendarmerie Reglaß am Sonnabend Abend am Hafen und am Strand der Insel patrouillierte, vernahm er ein Signal, welches demjenigen eines Nebelhörnchens gleich. Er teilte seine Wahrnehmung den Fischern, welche in dem in der Nähe des Hafens befindlichen Wirthshaus sich befanden, mit und mit diesen begab er sich wieder an den Strand, um weitere Nachforschungen anzustellen, da er in dem gegebenen Signal ein Notfallsignal vermutete, weil die Luft durch den gegen Abend stark aufgetretenen Seenebel sehr dick und un durchsichtig geworden war. Nach langerem Suchen wurde eine Yacht bemerkt, welche sich an der nordwestlichen Seite der Insel festgefegelt hatte. Da der Strandvogt nicht zur Seite war, traf der Gendarmerie Reglaß die ihm erforderlich erscheinenden Anordnungen, indem er mehrere Fischer vermittelte. Hierdurch gelang es, die Yacht zu bergen. Die Yacht bemerkte, welche sich an der nordwestlichen Seite der Insel festgefegelt hatte. Da der Strandvogt nicht zur Seite war, traf der Gendarmerie Reglaß die ihm erforderlich erscheinenden Anordnungen, indem er mehrere Fischer vermittelte. Hierdurch gelang es, die Yacht zu bergen. Das gedachte Fahrzeug war eine dänische Yacht "Marie", Kapitän J. Thomesen, aus Ribe. Dieselbe kam aus Schleswig, war mit Kopfsteinen beladen und nach Stettin bestimmt.

### Baukosten.

König, 5. September. Weizen per November 1900, per März 1900. Roggen per November 1900, per März 1900. Rübs per Oktober 70,00 per Mai 65,00.

Borsen-Berichte.

König, 5. September. Weizen per November 1900, per März 1900. Roggen per November 1900, per März 1900. Rübs per Oktober 70,00 per Mai 65,00.

Danzig, 5. September. Aufgangsgericht. Mehl röhig, per September 52,90, per Oktober 52,90, per November-Februar 53,00, per Januar-April 53,20. — Sävrius ist röhig. Dasselbe wird in Brand gestellt und von dem Dampf die Bienen so betrübt, daß sie wie leblos aus dem Korb geschüttet werden können; man hat dann noch begrenzte Zeit, die Königin auszufinden, ehe — etwa nach 5 Minuten die Bienen wieder zum Bewußtsein kommen.

Vermischte Nachrichten.

Einen interessanten Blick auf die Verhältnisse der Berliner Fabrik-Industrie gewährt der vom Gewerberath v. Stülpnagel erstattete Bericht über die gewerblichen Zustände von Berlin, Charlottenburg, Niederschönhausen und Teltow pro 1888, welcher in den demnächst erscheinenden Berichten der preußischen Gewerberäthe veröffentlicht wird. Als Herr von Stülpnagel vor jüngstes Jahren die Kontrolle über die Berliner Fabrikten übernahm, erfreute sich sein Wirkungskreis über 1900 gewerbliche Anlagen; nachdem auch Charlottenburg, Niederschönhausen und Teltow dem Berliner Gewerberath unterstellt sind, ist die Zahl der gewerblichen

Anlagen auf 4659 angewachsen. Im Jahre 1874 waren davon 64,510 Arbeiter beschäftigt, im Jahre 1888 waren es deren 133,631. Dass die Industrie keine Großindustrie ist, ergiebt sich daraus, daß 1874 in jeder Fabrik durchschnittlich 33 und 1888 durchschnittlich 29 Arbeiter beschäftigt waren. Was die in den Fabriken beschäftigten jugendlichen Arbeitern betrifft, so betrug die Zahl der allgemeinen Begründung des Entwurfs des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes (Drucksachen des Reichstages, 7. Legislaturperiode I. Session 1887, Band II, Seite 190 ff.) hat die Berufsgenossenschaft das Risiko der Versicherungsanstalt zu tragen (vergleiche auch § 16 Absatz 4 des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes); andererseits fallen ihr aber auch die etwaigen Überschüsse zu, sofern dieselben für die Zwecke der Versicherungsanstalt entbehrlich sind (vergleiche § 17 Absatz 3 des Bau-Umfallsversicherungsgesetzes). Die Vorschriften zugleich darauf hin, daß die Vorrichtung des § 30 des Umfallsversicherungsgesetzes den befreitesten Berufsgenossenschaften die Möglichkeit giebt, das aus den Versicherungsanstalten ihnen erwachsende Risiko auf gemeinsam Schultern zu nehmen und es dadurch zu vermindern. Ferner wird es an verschiedenen Stellen der Motive als außer Zweifel stehend bezeichnet, daß für Fehlbeurteile, welche sich bei der Versicherungsanstalt ergeben, die Berufsgenossenschaft als "Trägerin" der leidenden aufzunehmen hat. Hieraus ergiebt sich, daß die Zahl der in Fabrik stehende Seemann am 15. August d. J. zwischen den beiden genannten Schraubendampfern auf den Oder bei Kielwich ohne ein nennenswertes Verhältnis von der einen oder anderen Seite, durch zufällige Ereignisse über die Dertlichkeit, Wind und Stromung herbeigeführt sei. Veranlassung zur Korrigirung des Patents lag nach den Vorschriften des § 30 des Unfallversicherungsgesetzes den befreitesten Berufsgenossenschaften die Möglichkeit giebt, das aus den Versicherungsanstalten ihnen erwachsende Risiko auf gemeinsam Schultern zu nehmen und es dadurch zu vermindern.

Stettin, 6. September. Im Bellevue-Theater in Sondern bereitete die vorletzte Vorstellung dieser Saison und gehörte zum Befreiungsspiel für Herrn Schnelle noch einmal die "Fledermaus" in Szene. Daraufhin gab das Seemant nach eingehender Beratung seinen Spruch dahin ab: daß der in Riede stehende Seemann am 15. August d. J. zwischen den beiden genannten Schraubendampfern auf den Oder bei Kielwich ohne ein nennenswertes Verhältnis von der einen oder anderen Seite, durch zufällige Ereignisse über die Dertlichkeit, Wind und Stromung herbeigeführt sei. Veranlassung zur Korrigirung des Patents lag nach den Vorschriften des § 30 des Unfallversicherungsgesetzes den befreitesten Berufsgenossenschaften die Möglichkeit giebt, das aus den Versicherungsanstalten ihnen erwachsende Risiko auf gemeinsam Schultern zu nehmen und es dadurch zu vermindern.

### Baukosten.

London, 5. September. Wie der "Münchner Neuesten Nachrichten" aus Kneifen gemeldet wird, ist bei der Einweihung einer Unterflur-Schütt auf dem gegenüberliegenden Platz des Kaiserlichen Theaters ein großer Brand ausgebrochen. Der Brand verfügt über phänomenale Stimmittel und dürften wir wohl große Erwartungen gegen Herrn Schnelle spielen den "Fledermaus" und den "Romeo und Julia".

London, 5. September. Wie der "Popolo Romano" meldet, hat der Generalrat der Nationalbank gestern mit 46 gegen 1 Stimme ein Abkommen genehmigt, durch welches der Banco di Lombardia und die Banca d'Inghilterra die Beteiligung der männlichen jungen Leute in der Industrie eingerichtet werden sollen. Diese Leute werden in der Industrie mit Nahrungsmitteln, in den photographischen Gewerben, der Textil- und Holz-Industrie, den Maschinen- und Werkzeug-Industrien, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 214 in der chemischen Industrie, 11 in der Industrie der Heiz- und Leuchtstoffe, 124 in der Textil-Industrie, 172 in der Papier- und Leder-Industrie, 129 in der Industrie der Holz- und Schnitzstoffe, 36 in der Industrie der Fahrzeuge und Gemüsemittel, 150 bei der Industrie der Bekleidung und Reinigung, 226 in den polygraphischen Gewerben und 20 in sonstigen Industrien. Die Zahl der Fabriken, in welchen jugendliche Arbeitern beschäftigt werden, hat um 300 zunommen, und es werden darin 1152 männliche und 311 weibliche Leute mehr beschäftigt, als vor 2 Jahren, dagegen ist die Zahl der in Fabriken beschäftigten Kinder fast die gleiche geblieben. Eine Vermehrung der männlichen jungen Leute ist in der Industrie eingerichtet bei der Metallverarbeitung, der Maschinen-Industrie, den photographischen Gewerben, der Bekleidungs-Industrie, 21

## Aus höheren Regionen.

Nouan von Adolf Stoeckel.

24)

Die Schilderung der Baronin hatte Helene zweifelhaft auf deren Neffen gemacht; sie sollte beide bald kennen lernen, und zwar zuerst den Major, der eines Tages in das Haus der Baronin kam, um, wie er sagte, sich nach dem Besuch der gläubigen Tante zu erkundigen, in der That aber, um die schönen Gesellschaften, von der ihm seine Mutter so viel erzählt hatte, zu sehen.

Die außerordentliche Häufigkeit des Majors sorgte im ersten Moment Helene zurück; das dunkelrote Gesicht, dessen Färbung bereit von zahllosen Flaschen feurigen Weines erzählte, die bläulich schimmernde, über den buntigen, braunrothen, den großen Mund kaum verdeckenden Schnurrbart herabhängende Nase, die kleinen, grauen, unter den starken, braunroten Brauen hervorblitzenden Augen erschienen ihr wahrhaft entsetzlich und abstoßend, aber diese kleinen, grauen Augen blickten sie so lustig an und dabei lag in ihnen, als sie länger in sie hineinschaute, ein solcher Ausdruck von Gnädigkeit, daß Helene sich bald mit dem häuslichen Geiste verabschiedete.

Der Major begrüßte sie so heiter und umgezogen, als sei er schon seit vielen Jahren mit ihr vertraut bekannt. Für ihn gab es überhaupt keinen freunden Menschen, schon beim ersten Zusammentreffen machte er bei jedem die Rechte eines alten Bekannten geltend, und dies that er auch bei Helene.

Die Baronin stellte den Major, nachdem dieser ihr die Hand gefügt und sich sehr theilnehmend nach ihrem Besuch erkundigt hatte, Helene vor. „Mein Neffe, Herr Major Ferdinand von Orléans — meine liebe Tochter Helene,“ sagte sie, das Wort „Tochter“ sehr scharf betonend, um gleich bei der ersten Vorstellung die Stellung Helene's, deren bürgerlichen Vatersnamen sie nicht nannte, klar zu bezeichnen.

„Also meine reizende Cousine,“ rief der Major, Helene's Hand ergreifend und schüttelnd. „Für

diese Art der Vorstellung kann ich Dir nicht lange böse sein. Wäre er nur nicht sehr feiner und barbar genug sein, Tanten, sie hebt mit einem Male allen lästigen Zwang, jede Steifheit und Formlichkeit auf. Cousine und Cousine nennen sich nicht gegenseitig gnädiges Fräulein und Herr Major, sondern beim Vorannehmen; die Cousinen läßt sich in ihrer Arbeit nicht stören, wenn der Cousine zum Besuch kommt, das kann ich nun auch von Ihnen fordern, Cousine Helene. Sie sahen, als ich eintrat, hier in der Fensterfläche und malten, Sie müssen damit ganz ungern fortfahren, mir aber erlauben, einen Blick auf Ihr kleines Kunstwerk zu richten.“

Er wartete Helenes Erlaubnis nicht ab, sondern trat in die Fensterfläche und betrachtete aufmerksam das halbvolle kleine Bild. „Reizend! Entzückend! natrührig und von wahrhaft künstlerischer Durchdringung! Ich bin ein wenig Kunstslemer, wenn auch selbst ein solcher Künstler, wie Vetter Ewald; und ich kann versichern, Cousine Helene, daß Ihre Arbeit mich überzeugt. Nur das Papier ist ein wenig zu großflödig, bei Spielzügen gibt es jetzt ein vorwiegendes Papier, ich bejorge Ihnen noch heute davon, Sie sollen Ihre Freude daran haben. Nun aber müssen Sie wieder malen, wenn Sie mich nicht vertreiben wollen.“

Er holte sich einen Stuhl und setzte sich neben die Baronin, dann begann er harmlos und unbeschwert zu plaudern; er erzählte ein paar lustige Geschichten, über die er selbst berichtet, über die aber auch Helene unwillkürlich lachen mußte und die selbst der Baronin ein Lächeln abgewannen. Nachdem er ein Bierlädchen geplaudert hatte, sob er nach der Uhr, hastig sprang er auf und empfahl sich, er müsse eilen, sagte er, um zur rechten Zeit zu einer wichtigen Begegnung zu kommen.

„Eine wichtige Begegnung!“ wiederholte die Baronin, als er fort war. „Natürlich im Weinhaus mit ein paar lustigen Kameraden. Wie gefällt Dir Ferdinand?“

„Er scheint mir sehr heiter und gutmütig zu sein,“ erwiderte Helene.

„Das ist er; man kann ihm deshalb niemals den Major erfolgen.“

Was es nicht, als ob ein finsterer Zug das ich Dir meine Helene als meine liebe Tochter vorstellte. Ferdinand hat auf die gleiche Vorstellung sie sofort, wie ich es im Geheimen wünschte, als Konzine Helene begrüßt.“

„Du mußt mir schon verzeihen, liebe Tante, wenn ich mir den guten Vetter Ferdinand nicht in allen Dingen zum Muster nehme,“ entgegnete Ewald lächelnd. „Ich kann leider an die Ehre, Fräulein Müller, als Cousine zu begrüßen, keinen Anspruch erheben, da, soweit ich weiß, zwischen den Familien Orléans und Müller kein verwandtschaftliches Verhältnis besteht.“

Lag in diesen Worten eine abschlägliche Kränkung, die frische, harfe Zurückweisung eines Anspruchs,

den Helene nie erhoben hatte? Fast schien es ihr so, eine scharfe Antwort schwieb ihr auf der Zunge, aber sie unterdrückte dieselbe. Der Anspruch, den sie nicht erhoben hatte, lag ausgesetzt in den Worten der Baronin und er befand sich in seinem guten Recht, als er ihn zurückwarf.

Die Baronin fühlte sich durch diese Nichtbeachtung Helens verlegt, gegen den Major würde sie ihrem Gefüge in Scharen, verweisenden Wörtern Ausdruck gegeben haben, das aber wagte sie Ewald gegenüber nur durch eine Andeutung zu thun. „Ich habe Dich recht schmälich vermißt,“ antwortete sie ihm. „Ich habe mich sehr darauf gerettet, Dir meine liebe Helene vorstellen zu können. Sie singt alle Deine Lieblingslieder, Ewald, und so wunderlich! Nun, Du hast ja das eine gehört. Wie herrlich muss Deine Stimme zu der ihrigen passen! Ein Duett von Euch beiden zu hören wird mir die größte Freude sein.“

„Für eine Künstlerin,“ erwiderte Ewald, „ist es kein Vergnügen, ein Duett mit einem Dilettanten, wie ich es bin, einzustudieren, und eine Künstlerin ist, wie ich aus dem einen Lied gehebt habe, Fräulein Müller.“ er betonte den bürgerlichen Namen Müller scharf mit einem eigenen Ausdruck, dann folgte er hinzu: „Ich bitte, ich habe mich nicht in dem Namen geirrt. Du hast es bei der Vorstellung vergessen, ihn anzusprechen; aber Vetter Ferdinand hat ihn mir genannt.“

„Ich glaubte, daß dies kaum möglich sei, da

(Fortsetzung folgt.)

Stettin, 2. September 1889.

## Bekanntmachung.

Werbung Ausführung einer Ausstellung wird die dritte Überbrücke (neue Brücke) am 9., 10. und 11. d. M. für die Schiffsbau-, Fahr- und Fuhrunternehmer-Berührungs-

gesperrt.

Königliche Polizei-Direktion.

Graf Stolberg.

## Bekanntmachung.

Die Liste der stimmberechtigten Gemeinde-Mitglieder zu der Wahl der Gemeinde-Berordneten für die Gemeinde Bredow vor 1890 liegt während der Zeit vom 15. bis 30. d. Mts. in den diesbezüglichen Registrarien zur Einsicht für die wahlberechtigten Grundbesitzer und Vertreter der selben offen.

Reklamationen gegen diese Wählerliste sind während der Auslegestrich bei uns angubringen

Bredow, den 4. September 1889.

Der Orts-Vorstand.

In der Straße gegen den Schmiedegassen Carl Walther wegen Diebstahls vernichtet und die Beweisung des Schmiedegassen Carl Walther gegen den Schmiedegassen Carl Walther aus Pommern als Zeugen, dessen Aufenthalts unbekannt ist. Derselbe wird erachtet, darüber hinaus hierher angeleitet, wo er sich zur Zeit aufhält, auch werden alle Behörden des Aus- oder Inlands ergebnis erachtet, dessen zeitigen Aufenthaltsort hierher bestimmt mitzuteilen, sobald sie denselben in Erfahrung bringen.

Rostock, den 28. August 1889.

Der Untersuchungsrichter bei dem Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinischen Landgerichte, von Schoepfle.



**Gr. - Tychow,**  
Kreis Belgard.  
Der

**Bockverkauf**  
hiesiger Vollblut-Nambouillet-  
Kammiwohlbeerde findet  
am 25. September cr.  
Nachmittags 4 Uhr,  
in öffentlicher Auktion statt

Im September 1889

von Kleist-Retzow.

## Bienenzucht-Ausstellung.

Von allen Gegenenden Deutschlands, auch aus dem Auslande, werden die Bienenzüchter in Stettin sich sammeln. Am Freitag Nachmittag wird der deutsche bienenwirthschaftliche Zentralverein mit seinen Gästen eine Dampfschiff nach Frauenförde unternehmen und am Abend um 9 Uhr von dort zurückkehren. Bei dieser Gelegenheit würde es mit dem freundigsten Danke aufgenommen werden, wenn die Dörfer beleuchtet würden, und die Gäste von fern und nah würden darin eine lebhafte Erinnerung an Stettin in ihre Heimat mitnehmen.

Der Vorstand.  
Graf Behr-Negendank, Haken, Rabow, Hoffmann.

Schülerinnen, die eine der höheren Töchterschulen zu Stettin besuchen, finden bei der Gr. Emma Grassmann, Stettin, Auguststr. 49, 8 Dr., freimüthige Aufnahme. Pension entrichten durch Frau Sanitätsrat Bethe, Frau Geheimrat Wehrmann, Frau Direktor Weicker und Herrn Sanitätsrat Bethe. Pensionpreis jährlich 700 M. Gefällige Offeren n. Nr. 436, E. in der Expedition dieses Blattes erbeten.

Für Angehörige der im städtischen Krankenhaus in Behandlung befindlichen Kranken bin ich nur des Morgens von 9½ bis 10 Uhr in meinem ärztlichen Bureau zu sprechen.

Privatsprechstunde für chirurgische Kranke

von 8—4 (ausser an Sonn- und Festtagen).

Oberarzt Dr. Karl Schuchardt

Stettin-Pommersdorf, Apfel-Allee 72.

**Ostseebad**  
**Binz-Rügen.**  
Auf dem unmittelbar am Strand gelegenen Terrain der Aktiengesellschaft Ostseebad Binz sind Bauten für Villen und Geschäftsräume zu verkaufen. Anschrift in der Block-Büro bei der Berliner Wechselbank, Unter den Linden 45.

## Königliche Technische Hochschule zu Hannover.

Eröffnung des Studienjahrs 1889/90 am 1. Oktober 1889. Einschreibungen erfolgen vom 1. bis 28. Oktober 1889 und für Vorlesungen des Sommers vom 8. bis 30. April 1890. — Programm vom Sekretariat zu beziehen.

Hannover, im Juli 1889.

Der Rektor. Dolezalek.

## Nürnberg Lebensversicherungs-Bank.

Aktienkapital: 3 Millionen Mark.

Die Bank gewährt unter besonders vortheilhaften Bedingungen:

1. Lebensversicherungen mit und ohne Gewinnzahlt, mit und ohne Rückgewähr der Prämien, sowie auf Wunsch auch mit Beitragsbefreiung, im Falle der Versicherte durch Krankheit oder Körperverletzung erwerbsunfähig (invalid) wird;
2. Aussteuer- und Militärdienst-Versicherungen;
3. Leibrenten- und Invaliditätsrente-Versicherungen;
4. Unfallversicherungen mit und ohne Gewinnzahlt, sowie mit und ohne Prämien-Rückgewähr.

Verhinderungsanträge werden von sämmtlichen Agenten der Bank, sowie auch im Bureau der letzteren, Adlerstraße Nr. 33 in Nürnberg, bereitwillig entgegen genommen.

Tüchtige und zuverlässige Agenten finden jederzeit Aufstellung.

## Brauer-Akademie zu Worms.

Beginn des Winter-Curssus am 1. November. Programme sind zu erhalten durch die Direktion.

Dr. Schneider.

**Nur 1 Mark das Loos!**

**Unwiderrücklich Ziehung**  
am 24. September  
der Schneidemühler Pferdemarkt.

**Nur 1 Mark das Loos.**

## Lotterie.

Hauptgewinne i. W. v.

10 000 Mark

4 000 "

3 000 "

ferner 24 Gew. m. 18 000 Mark

600 "

8 000 "

Loose hierzu 1 Mark (11 Loose 10 Mk.) versendet das Generalalbit von

Fr. Jooss in Heilbronn a. N.

(Für Porto und a. n. Ziehungsliste gef. 25 Pfennig beifügen.)

Obige Loose sind auch überall bei den bekannten Loos-Verkaufsstellen zu beziehen.

In Stettin bei Rob. Th. Schröder.

Verlag von F. A. Brockhaus in Leipzig.

Soeben erschien:

## Ein deutsches Kriegsschiff in der Südsee.

Bon

B. von Werner,

Kontreadmiral a. D.

Mit über 100 Abbildungen und 5 Karten.

Zweite Auflage. Geh. 13 M. Geb. 15 M.

Nur 1,25 Mark.

Bon 1,25 Mark.

# Große Ausstellung

des deutschen bienenwirthschaftlichen  
Zentral-Vereins  
von Gegenständen der Bienenzucht: Honig, Bienenwohnungen,  
Bienenzuchtgeräthen, Lehrmitteln und lebenden Bienen aller  
Rassen, letztere auch in Beobachtungsbüchern in Glaskästen,  
vom 6.—9. September  
in

**Wolff's Garten**, Birkenallee 17,

verbunden mit Verlosung von Honig und anderen Ausstellungsgegenständen.

Am 6., 7. u. 8. September des Nachmittags:

**Konzert**

des Musikkorps des Pommerschen Füllier-Regiments Nr. 34.

Eintrittspreis für einmaligen Besuch der Ausstellung a Person 50 Pf., Kinder 25 Pf. Eintrittspreis für einmaligen Besuch der Ausstellung, Familienbillets zu 4 Personen, 1 Mf. 50 Pf. Dauerkarte für die ganze Zeit der Ausstellung a Person 1 Mf. 50 Pf.

Die Verlosung findet am 9. September, 3 Uhr des Nachmittags öffentlich statt im Kleinkeischen Saale.

**Der Vorstand.**

Graf Behr-Negendank. Haken. Rabbow. Hoffmann.



Berühmter Lücker und  
Luftkurort, 2700 Fuß über  
Meer.  
Prachtvolle Aussicht auf  
den Bodensee u. das Gebirge.  
Casino; Kurgarten;  
Kurkapelle; Waldpark.

Schweiz (Ct. Appenzell)

**HEIDEN**  
Hôtel & Pension  
Kurhaus I. Ranges.

Vorzügl. Quellwasser-Ver-  
sorgung. Die Wa.-serkuren  
unt. Leitg.v.Hrn.Dr.Wirth,  
Molkern-, Sool- u. Fichten-  
nadel-Bäder.

**FREIHOF & SCHWEIZERHOF**

Eigne Sennerei, Milchstation,  
Grosse, schattige Anlagen.  
Frühlings- u. Herbstaufent-  
halt sehr zu empfehlen.  
Säle und Appart. heizbar.  
Pension mit Zimmer und Bedienung Fr. 7 bis Fr. 10 täglich. — Bergbahn Rorschach-Heiden.

Neue Einrichtungen für  
**Hydrotherapie.**  
Besitzer:  
Altherr-Simond.

Catarrh der Respirations-  
organe. Anämie. Nerven-  
krankheiten. Chronische  
Magen- und Darmkatarrhe,  
Rekonvaleszenz.

**H. Rosenthal** \* BERLIN N.,  
Schlegelstr. 26/27.



Schmiedeeiserne und Gussröhren  
Bleiröhren — Canalisationsartikel  
Kupfer-, Messing-, Stahlröhren  
Rippenheizröhren u. Heizelemente  
Zinkbleche.

**Boonekamp of Maag-Bitter**

bekannt unter der Devise: „Occidit qui non servat“  
(gegründet 1846)

von dem Erfinder und alleinigen Destillateur

**H. Underberg-Albrecht,**

Kaiserl., Königl., Prinzl., Fürstl. Hof-Lieferant  
in RHEINBERG am Niederrhein.

Zu haben in versiegelten ganzen und halben Flaschen und Flacons bei den be-  
kannten Herren Debentaten.

Anmerkung. Um sich vor den vielen Nachahmungen zu sichern, bitte  
ich sowohl beim Ausschank als im Flaschenkauf ausdrücklich „Boonekamp von H.  
Underberg-Albrecht“ zu fordern und genau auf das Flaschen-Siegel und das Etiquette  
zu achten.

Sollte trotzdem der Versuch gemacht werden, das Publikum durch Imitationen zu  
täuschen, so bitte ich, mir hiervon sofort Kenntnis zu geben, und werde ich unverzüglich das  
Notwendige zur Unterdrückung gesetzwidriger Nachahmungen veranlassen.

**Jastrower**  
Pferdemarkt.

Der diesjährige große Pferdemarkt am  
7. Oktober

findet in gewohnter Weise statt.

Jastrow, den 2. September 1889.

**Der Magistrat.**

Appell an die Mitbewohner  
Stettins u. Umgegend.

Mit dem 1. September d. J. beabsichtigt ich hier in  
meiner Heimatstadt Stettin ein „Stellen-Nachwuchs-In-  
stitut“ für Lehrerinnen, Erzieherinnen, Gesell-  
schafts- und Hausdamen zu begründen.

Mit herzlicher Theilnahme und froher reger Schaffens-  
lust will nach Möglichkeit ich einzutreten für die armen  
Mädchen, die allein in Leben stehen, sich ihre Bahn  
auf schwer kämpfend eringen müssen — nur fehlen  
mir noch einige Bauteile — und bitte ich die hoch-  
geehrten Mitbewohner meiner Heimatstadt insbesondere,  
miß gütigst die „helfende Hand“ reichen zu wollen, um  
mein Gebäude — so zu sagen — unter Zug zu brin-  
gen — und hoffe ich somit mit Gottes Hilfe auf ein  
gutes Gefügen meines Unternehmens.

Stettin, den 22. August 1889.

**Louise Poll,**

Rosengarten 61, 3 Tr.

**Pensionat**

für Töchter höherer Stände.  
Gefundene Klima für Bleichflüchtige, Nervöse.  
Unterricht in Hauswirtschaft, Kochen Baden u. iow.  
Klav., Gel., deutsche Litt. u. frz. Konversation, gepr. Erz.  
Pens. iuff. Unterr. 600 M. p. a.

Franz E. Luedtke,  
Putbus a. R.

Ein Hauslehrer sucht vom 1. Okt. er. gleiche  
Stell. Geß. Off. erb. u. G. 108 an d. Exp. d. W. Kielholz.

Gef. e. ganz fl. Landstelle, m. Post ungefähr  
200 M. möglichst in Nähe e. gr. Stadt. Öffn.  
nur mit genauer Ang. u. T. X. 48 an d. Almonen-  
Exp. Geyendorfweg 2a Hamburg.

**Ein wahrer Schatz**  
für alle durch jugendliche Verirrungen Erkrankte  
ist das berühmte Werk:

**Dr. Retau's Selbstbewahrung**

80. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 M.  
Lose es jeder, der an den Folgen solcher  
Vaterleidet. Taufende verdanken demselben ihre  
Wiederherstellung. Zu beziehen durch das  
Breslau-Magazin in Leipzig, Neumarkt 34,  
sowie durch jede Buchhandlung.

# Thee-Anzeige.

Meinen werthen hiesigen und auswärtigen Geschäftsfreunden die ergebene Mittheilung,  
dass meine ersten Importe feiner und hochfeiner Sonchong's, Congo's und Preco's bereits ein-  
getroffen sind und ich soche in Kisten, ausgewogen wie in plombirten Packeten sehr preis-  
werth offerire. Proben und Preislisten stehen gern zu Diensten.

**J. L. Rex, Thee-Importeur,**

Berlin W., Leipzigerstrasse 22, früher Jägerstrasse 4950.

**Frauen-Schönheit!!**  
Leberflecke, Mitesser, Gesichtsröthe, sowie  
Sommersprossen und alle Unreinheiten des Teints werden durch  
**EAU DE LYS DE LOHSE**

radikal beseitigt und die rauhste, sprödeste Haut wird über Nacht weich,  
weiss und zart.

a Original-Flacons 1,50 und 3 Mark.

**LOHSE's Littienmilch-Seife**, die mildeste **Toilette-**

**Seife**, welche nur zu oft die alleinige Ursache eines unreinen Teints ist; & Stück 75 Pf.

Beim Ankauf meiner Fabrikate achtet man stets auf die Firma

**GUSTAV LOHSE**, 46 Jägerstrasse, BERLIN,

Fabrik feiner Parfümerien und Toiletten-Seifen.

Zu haben in allen guten Parfümerien. Droguerien etc.

**CHOCOLAT MENIER**

Die grösste Fabrik der Welt

Ehren-Diplome

auf allen Ausstellungen.

Der tägliche Verkauf von CHOCOLAT MENIER übersteigt

50.000 Kilos.

Vorrätig in allen besseren Colonialwaarenhandlungen und Conditoreien.

Vor Nachahmungen wird gewarnt.

1 Mk. 60 Pf. per Pfund.

**Quaglio's Bouillon-Kapseln**

vom Erfinder selbst hergestelltes, allein echtes Fabrikat, in  
sieben Ländern patentiert. Nach dem Atteste des vereidigten Gerichtschemikers  
Dr. C. Bischof, unter dessen ständige Kontrolle die Fabrikation gestellt ist, alle  
wesentlichen Bestandtheile der Bouillon (die Extraktivstoffe des Fleisches, Galatine, Fett,  
Gewürze, Suppengemüse und Kochsalz) in bester Qualität enthalten. Mit Liebig's  
Fleischextrakt und frischen Suppen-Gemüsen und Kräutern ohne ätherische Es-  
cenzen hergestellt.

Für 10 Pfennige eine grosse Tasse (1/4 Liter) Bouillon,  
welche von frisch bereiter Fleischbrühe nicht zu unterscheiden ist.

Vor den Nachahmungen wird gewarnt!

Man sehe auf Name und Schutzmarke und verlange ausdrücklich

**Quaglio's Bouillon-Kapseln.**

Zu beziehen in allen grösseren Kolonialwaren-, Delikatessen- und Drogen-Handlungen Deutschlands. Grossisten mögen sich wenden an das

Chemisch-technische Laboratorium von Quaglio, Berlin NW.

Fabrik: Holzmarktstrasse 67, Laboratorium: Schiffbauerdamm 16,

Bureau: Luisenstrasse 25.

Eine Tasse Fleischbrühe hat häufig eine kräftigende Wirkung, nicht  
darum, weil ihre Bestandtheile Kraft erzeugen, wo keine ist, sondern,  
weil sie auf unsere Nerven so wirken, dass wir uns der vorhandenen  
Kraft bewusst werden und empfinden, dass diese Kraft verfügbar ist.

Justus von Liebig.

Bücher-Auktions! Bisher-Sammlungen sowie einzelne gute Werke kauft

zu höchsten Preisen!

**I. Glogau, Hamburg, 23 Borsigstr.**

empfiehlt unter 3jähriger Garantie:

Gut abgesogen und genau regulirt

Nickel-Montoir-Uhren . . . . . M. 10—15.

silberne Cylinder-Uhren . . . . . M. 14—25.

Montoir mit Goldrand . . . . . M. 20—30.

Montoir, Antikugel . . . . . M. 27—60.

goldene Damen-Montoir-Uhren . . . . . M. 25—200.

Herren-Montoir-Uhren . . . . . M. 40—600.

Für Wein-Händler

habe an Hand:

40 Stück liegen. Rothwein a. M. 400.

20 Stück Hammersteiner Weißwein a. M. 360.

2 Stück 1884 Rothwein-Auslese a. M. 1000.

Proben gegen Berechnung zu Diensten.

**G. Siebert,** Wein-Kommissär, Linz a. Rhein.

Empfiehlt unter 3jähriger Garantie:

Gut abgesogen und genau regulirt

Nickel-Montoir-Uhren . . . . . M. 10—15.

silberne Cylinder-Uhren . . . . . M. 14—25.

Montoir mit Goldrand . . . . . M. 20—30.

Montoir, Antikugel . . . . . M. 27—60.

goldene Damen-Montoir-Uhren . . . . . M. 25—200.

Herren-Montoir-Uhren . . . . . M. 40—600.

Für Weinhändler

habe an Hand:

40 Stück liegen. Rothwein a. M. 400.

20 Stück Hammersteiner Weißwein a. M. 360.

2 Stück 1884 Rothwein-Auslese a. M. 1000.

Proben gegen Berechnung zu Diensten.

**O. Weile,** Uhrmacher, Stralsund.

Empfiehlt unter 3jähriger Garantie:

Gut abgesogen und genau regulirt

Nickel-Montoir-Uhren . . . . . M. 10—15.

silberne Cylinder-Uhren . . . . . M. 14—25.

Montoir mit Goldrand . . . . . M. 20—30.

Montoir, Antikugel . . . . . M. 27—60.

goldene Damen-Montoir-Uhren . . . . . M. 25—200.

Herren-Montoir-Uhren . . . . . M. 40—600.

Für Weinhändler

habe an Hand:

40 Stück liegen. Rothwein a. M. 400.

20 Stück Hammersteiner Weißwein a. M. 360.

2 Stück 1884 Rothwein-Auslese a. M. 1000.

Proben gegen Berechnung zu Diensten.

**Elysium-Theater.**